



FREITAG 4.5.2018

KOSTENLOS!

NORDERNEYER MORGEN

JEDEN MORGEN ALLES VON DER INSEL

Von A-Z auf der Insel gemacht und weltweit gelesen! www.nomo-norderney.de



Jan Weer meent:

Die Zahl des Tages ist 13. Wir bekommen heute 13 Sonnenstunden bei 13 Grad. Ist das nicht schön? Wenn sich die erste Zahl um eine erhöht, dann sind wir noch zufriedener. Sollte ja bald mal zu schaffen sein!

Hochwasser ist heute um 2.49 + 15.02 Uhr, **Niedrigwasser** um 8.59 + 21.19 Uhr. **Wassertemperatur:** 9 Grad. **SA:** 5.50 Uhr; **SU:** 21.07 Uhr



SCHIFFSAUSFLÜGE

HEUTE

Helgoland mit dem Katamaran

Norderney ab 10.15 h | an 17.45 h

Erwachsene 62,50 EUR | Kinder 37,90 EUR | Fam. 159 €

Tagesfahrt nach Baltrum

Norderney ab 11.30 h | an 16.30 h

Erwachsene 21,50 EUR | Kinder 10,80 EUR

Samstag, 5. Mai 2018

Helgoland mit dem Katamaran

Norderney ab 10.15 h | an 17.45 h

Erwachsene 62,50 EUR | Kinder 37,90 EUR | Fam. 159 €

Fahrplanänderungen vorbehalten
www.cassen-tours.de



CASSEN TOURS
CASSEN ELLS & FRISIA TOURISTIK GMBH NORDERNEY

Ein Mordfall auf der Bühne



Heute und morgen bringt das Norderneyer Laientheater das kriminalistische Lustspiel „Mörder mögen's messerscharf“ auf die Bühne des Kurtheaters.
Foto: Sykora

(ape) – Mit einem kriminalistischen Lustspiel von Autorin Christine Steinwasser lockt das Norderneyer Laientheater Norderneyer und Gäste. Das Stück „Mörder mögen's messerscharf“ erzählt die Geschichte vom Tod eines Barons und den Verwicklungen in der adeligen Familie Herrschaftshausen.

Der Butler Johann vermisst seinen Herrn und veranlasst

auf eigene Faust die kriminalistische Aufklärung. Johann ist es längst klar, dass im Hause Herrschaftshausen etwas faul ist und holt sich Unterstützung von einer anverwandten Kriminalbeamtin. Ihnen zur Seite stehen der flapsige Kriminalassistent Hugo Geist sowie die Tanten des Barons.

>> Mehr dazu auf Seite 2

Anzeigen

Farben Fuhrmann Maler- und Fußbodenarbeiten

Ausführung sämtlicher
Maler- und Fußbodenarbeiten

Norderney – Heinrichstraße 6-7
Büro: 840 59 43

La Grotta
PIZZERIA RISTORANTE ENOTECA

11.30 bis 14.30 Uhr +
17.00 bis 22.00 Uhr

Pizza außer Haus bis 22 Uhr
Lieferservice bis 21.30 Uhr
– Wintergarten/Raucherbereich –

J.-Berghaus-Str. 25/Höhe Grundschule
Reservierung (04932) 934843

Was liegt an?

4. Mai

Kurmusik: 10.30 + 16 Uhr, Moonlight Orchestra, Kurplatz

11 Uhr, Spirituelle Kirchenführung, Pfarrkirche St. Ludgerus (Am Denkmal)

16 Uhr, Filmvortrag der DGzRS, Historischer Rettungsbootschuppen 1. OG, Seiteneingang (Eintritt frei, Spende erbeten)

18 Uhr, Schlunziger Abend (8-12 Jahre), Ev. Genezareth-Kapelle, Benekestr. 27

19.30 Uhr, Theater: „Mörder mögen's messerscharf“, ein kriminalistisches Lustspiel von Christine Steinwasser gespielt vom Laientheater Norderney e.V., Kurtheater (11 €)

21.30 Uhr, Faszination Nacht, Info + Anmeldung unter Tel. 04932/2001

DEN NORDERNEYER MORGEN BEKOMMEN SIE ÜBERALL, WO ES BRÖTCHEN UND ZEITUNGEN GIBT !

Ansonsten

Badehaus, 9.30 Uhr bis 21.30 Uhr
Spaßbad bis 18 Uhr

Leuchtturm geöffnet, 14 bis 16 Uhr
(bei schönem Wetter auch vormittags ab 11 Uhr)

Bademuseum, 11 bis 17 Uhr, Bademuseum und Galerie Trimborn (4 €)

Rathaus am Kurplatz, 8.30 bis 12.30 Uhr

Kinderspielhaus „Kleine Robbe“, 10 - 13 u. 14 - 17 Uhr (6 € / halber Tag)

Wattwelten Nationalpark-Haus, Am Hafen 2, 9 bis 18 Uhr

Unten links

Am Wochenende auf dem Fußballplatz ist immer was los. Neben dem Spiel gibt es auch immer wieder tolle Neuigkeiten. So soll es einen Handwerker auf der Insel geben, der bald Kreuze baut, damit auch wir hier auf der Insel welche in die öffentlichen Toiletten hängen können. Ironie beendet!

UNTERKÜNFTE ONLINE SUCHEN & BUCHEN UNTER:

WWW.NORDERNEY-ZIMMERSERVICE.DE

SCHÖNER FERIEWOHNEN AUF NORDERNEY!



**Taxifahrer, festangestellt
sucht Personalzimmer
oder kleine Wohnung**
Tel. 0175 726 02 06

Zweite Heimat Restaurant

friesisch • regional • köstlich
Täglich 17 – 22 Uhr
Donnerstag Ruhetag
(04932) 467 21 22

Jann-Berghaus-Str. 23

**Gewichtsreduktion und
Raucherentwöhnung**
durch einmalige Hypnose
Termine Donnerstag bis Sonntag
Heilpraktiker Harald Kirschinnck
Tel. 0176 / 483 533 22
Jann-Berghaus-Str. 63

Meeresküche & Meeresimbiss
seit 1978  Do. Ruhetag
Lecker kann so einfach sein!
40 Jahre Fisch und mehr!
Natürlich wo? Winterstraße 12

Restaurant / Lounge
 Tide
- friesisch - echt - anders -
**Neue Karte, neues Team
und neues Ambiente!**
Täglich 12 - 22 Uhr
- Dienstag Ruhetag -
Wir freuen uns auf Sie!
(04932) 88 33 33 · Bülowallee 5

ZUR MÜHLE 
Restaurant und Teestube
Geöffnet von Di. bis So., ab 11.00 Uhr
durchgehend warme Küche ab 12.00 Uhr
- Montag Ruhetag (außer Feiertag) -
Tischreserv.: (04932) 2006, Marienstraße 24

DRINGEND
**Unterkunft für
1 Person
zur Dauermiete
gesucht,
ab sofort.**
TEL: 01717968537

SAUNA & INFRAROT
Fachunternehmen seit 1966 - Top Angebote!
Weigand-Sauna.de 0231-52 22 11

Ein Mordfall auf der Bühne

Fortsetzung von Seite 1

Der Geist des Barons taucht immer wieder im Stück auf und meldet sich zu Wort. Dabei muss er feststellen, wer eigentlich mit wem unter einer Decke steckt. Die zweite Leiche lässt nicht lange auf

sich warten. Musikalisch unterstützt wird das Laientheater von den Norderneyer Seastars. Zu sehen ist das Stück heute und morgen im Kurtheater. Die Vorführungen beginnen jeweils um 19.30 Uhr. Der Eintritt kostet elf Euro an der Abendkasse.

Handball weibliche B-Jugend

Gute Ausgangssituation

(efi) Vor 120 Zuschauern in der Sporthalle an der Mühle, erspielten sich die Handball B-Juniorinnen des TuS Norderney am letzten Samstag, im Hinspiel um die Meisterschaft, einen nicht erwarteten, deutlichen 20:7-Sieg gegen TuRa Marienhaf. In einer von beiden Seiten nervösen Anfangsphase, erzielten die Norderneyerinnen nach fünf Minuten das erste Tor des Spieles.

Norderney agierte mit einer aggressiven und schnellen 5:1-Deckung, gegen die Marienhaf in der gesamten Spielzeit keine Chancen fand. Die Norderneyerinnen durchbrachen immer wieder die gegnerische Deckung durch gute Spielzüge und gelungene Einzelaktionen. Zur Halbzeit führte Norderney mit 10:3 Toren.

Die Norderneyer Handballerinnen arbeiteten konzentriert in der Abwehr, unterstützt durch ihre starke

Torfrau. Marienhaf fand weiterhin nicht ins Spiel und brachte Norderney mit Abspielfehlern immer wieder in Ballbesitz, der zu schnellen Kontortoren führte.

Das Spiel endete mit 20:7 unter dem lautstarken Beifall der zahlreichen Zuschauer. Die Ausgangssituation für das Rückspiel am morgigen Samstag ist sicherlich gut, doch die Norderneyer Mannschaft muss gewarnt sein. Marienhaf spielte im Hinspiel weit unter Form und wird sich für das Rückspiel einiges vornehmen und einfallen lassen. Wenn Norderney aber wieder diese geschlossene Mannschaftsleistung abrufen kann, ist auch in diesem Spiel alles offen.

Es spielten: Celina Mecklenburg (TW), Gesine Hanbuth, Lucy Richter, Lina Dorenbusch, Fenja Bolinius, Charlotte Forner, Lina-Äne Heckelmann, Nele Kühn, Sophie Rochna.

Anzeigen

fritsching's Restaurant 
10:30 Uhr - 14:30 Uhr **ALLES AUCH AUSSER HAUS**
16:30 Uhr - 20:30 Uhr **Dienstag Ruhetag**
Im Gewerbegebiet 28 · Tel. 803 49 77

MODE RAUM Friedrichstr. 30
Ecke Poststraße
NORDERNEY Telefon 840 17 47
SPORTALM **AIRFIELD**
KITZBOHNE
DANIEL HECHTER

Prima Donna BH
in allen Cup-Größen
Winderhorst Poststr. 15

Fischrestaurant Neptun
unter neuer Leitung
Reservierungen unter 04932 - 1717
oder neptun-ney.de
12 - 14 und ab 17.30 Uhr **Mittwochs Ruhetag**
Maybachstraße / Ecke Luciusstraße



**Taschen neu
eingetroffen**

durchgehend geöffnet
10.00 – 18.00 Uhr

henken
Das Modehaus für die ganze Familie

Am Denkmal

Butchery
Do - Di 16 - 22 Uhr
- Mittwochs Ruhetag -
Steakhaus
im Inselhotel Vier Jahreszeiten
Wir sind auf feinstes Fleisch
vom 800°C Grill spezialisiert,
aber auch vegetarische Freunde,
Burger- und Fischliebhaber
sind bei uns  lich willkommen.
Wir freuen uns auf Sie!
(04932) 89 46 10 · Kirchstr. 26

Al Dente
cucina. tipica. italiana
Geheimtipp
Tägl. 12 - 14 & 17:30 - 22 Uhr
Mo. Ruhetag (außer Feiertage)
Osterstr. 6 / Ecke Winterstraße
Tel. (04932) 935 01 43

MR. NICE PIZZA 
WINTERSTR. 2 · PIZZA | SALAD | NICE PEOPLE

**Wohn- &
Gewerbeimmobilien**
TU CASA IMMOBILIEN
Tel. 04932 - 99 11 766
www.tu-casa-immobilien.de

IMPRESSUM

Druck und Verlag: Fischpresse UG (haftungsbeschränkt) & Co. KG, Registergericht Aurich HRA 202204, Herausgeber: Dirk Kähler (v.i.S.d.P.), Anja Pape, Martina Dorenbusch Winterstr. 6, 26548 Norderney T.: 04932-99 18 99, Fax: 04932-99 18 79 Redaktion: Dirk Kähler (der), Anja Pape (ape), Sabine Sykora (syk) Mail: info@norderneyer-morgen.de Internet: www.nomo-norderney.de. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder wird keine Gewähr übernommen.

Auflage: 3.200 Exemplare.

Wir sind umgezogen!**ERGO**

Hauptagentur Andrea Hillmann
Sie finden uns jetzt in der **ODERSTR. 23**
Tel. 577, andrea.hillmann@ergo.de

Die Inselrundfahrt

Die Insel-
Rundfahrt mit
11 Möglichkeiten
zum Ein- und
Aussteigen!

Täglich
11:46, 12:46,
14:46, 15:46 Uhr
ab
Rosengarten

Omnibus-Fischer · Tel. 04932-2119



Ab Mai durchgehend
warme Küche!

Küchenzeiten: 12 - 21.30 Uhr
Mittwoch Ruhetag

Schmiedestr. 16 · 04932-990850

Karla Müller
MODE AM KURPLATZ

FFC CAMBIO
MARCCAIN
Anna Justper *Lola*
LONDON by little West B

Gerüstbau
Telefon (04932) 869 169

Werkzeug-
verleih

Dächer
KÖHN 24 Std. Service

Zäune zum Schutz der Vögel

Norderney – Entlang der Primärdünenkette finden sich seit zwei Wochen Schutzzäune und Schilder. Die Nationalparkranger errichteten zusammen mit den Mitarbeitern des NLWKN-Betriebshofes und den Bundesfreiwilligen diese Zäune für besonders sensible Bereiche im Nationalpark, heißt es in der Mitteilung von Nationalparkranger Nico Erdmann. Die blauen Schutzzonen-Schilder mit der weißen Eule und dem Schriftzug „Nationalpark“ seien nun mit einem Ruhezonenschild zusätzlich beschildert worden. Die gesperrten Areale liegen zu 90 Prozent in der Ruhezone des Nationalparks entlang der Dünenkette, welche die südlich gelegene Ruhezone von der nördlich verlaufenden Erholungszone abgrenze. Die Abzäunungen ständen zu über 90 Prozent in der Ruhezone des Nationalparks und seien ein „unbedingt notwendiger Schutz“ für die Strandbrüter. Bis etwa Mitte Juli sind die Flächen der Erholungszone nur sehr kleinflächig betroffen. Zu einer Einschränkung

Anzeigen

des Badebetriebes in der dafür vorgesehenen Erholungszone östlich der Oase komme es demnach nicht.

Ein eingerichteter Schutzbereich findet sich am Strand entlang der Schutzdüne östlich der Oase. Dort seien mehrfach Paare des Sandregenpfeifers gesichtet worden. Auch der Strand östlich der begrenzenden Pfahlreihe ist eingezäunt. Dort befänden sich bereits Zwergseeschwalben, die brutverdächtiges Verhalten zeigten. Am Ostende der Insel seien ein Steckpfostenzaun und Pfähle errichtet worden, die mit der Information „Ruhezone, bitte an der Wasserkante laufen“ beschildert seien, um den Strandbereich zu beruhigen. An dieser Stelle seien in den vergangenen Jahren alle beobachteten Ansiedlungsversuche wegen der häufigen Störungen nicht erfolgreich gewesen, so der Ranger. Ansiedeln könnten sich in diesem Gebiet vor allem die Zwergseeschwalbe oder der Sandregenpfeifer, denn diese seien mehrfach gesichtet worden.

Café am Kamin
Frühstücksbuffet
Samstag & Sonntag
Tel. 04932 - 934 54 222

TUDO-DER FRISEUR
Winterstrasse 4 - Tel. 2488

Medizinische Fußpflegepraxis
B. Fröhlich, Podologin, im Thalasso-Hotel
Nordseehaus, Bülowallee 6, 0176-62552295

Finde deine Unterkunft...
www.myhome-norderney.de

Kindermode
Kunterbunt *sigikid*
Jann-Berghaus-Str.20
an der Grundschule
Super reduziert! *Steiff*
ICEPEAK
Softshell-Jacke ab 39,90 €

• Maniküre • Pediküre • Permanent
Make Up • Wimpernverlängerung •
Waxing • Tattoos •
Mo.-Fr. 10-18 Uhr, Sa. 10-16 Uhr
Knyphausenstr. 26
Tel. 04932 / 7689832 oder 0176 34 24 61 42

the Beach Oase
Die Strand-Lounge beim
FKK-Strand / Oase (Linie 4)
ab 11.00 Uhr geöffnet
(bei Schietwedder geschlossen)
T: 0152 074 78 231
www.thebeach-oase.de

RESTAURANT **ATHEN**
TÄGL. 17 UHR BIS 22 UHR
Im Gewerbegebiet 1, Tel.: 93 58 50

STYLE & DINE
WINTERSTR. 1 • FASHION | FOOD | MORE

Deckena
Wurst & Schinken Manufaktur

Leckerer von Ihrem Metzger

Ab sofort gelten für Ihre Fleischerei
in der Strandstraße neue Öffnungszeiten:

Mo. - Fr. 08.30 - 13.30 & 15.00 - 18.00 Uhr
Sa. 08.30 - 13.30 Uhr

In der Friedrichstraße gelten folgende
Öffnungszeiten:

Mo. - Fr. 08.00 - 18.00 Uhr
Sa. 08.00 - 13.00 Uhr

Strandstraße 20 · Tel. 04932 / 869 636

So schmeckt Feinkostfriesland.

HÖRGERÄTE
Isermann
Mit uns die Region verstehen.

Testen Sie unsere
BESTEN

Ob Hörsysteme zum Nulltarif* oder Exklusiv-Modelle - gemeinsam finden wir mit Ihnen individuelle Lösungen. Ein kostenloser Hörtest gehört zu unserem Service. Wir freuen uns auf Sie!

*Für Mitglieder der gesetzlichen Krankenkassen mit Leistungsanspruch, zuzüglich der gesetzlichen Zuzahlung in Höhe von 10 Euro/ Hörgerät. Privatpreis auf Anfrage.

SERVICEPOINT NORDERNEY Dienstags im Krankenhaus in der Lippestraße
10:00 - 13:00 Uhr / 14:00 - 16:00 Uhr
Termine unter 04941-62134
www.hoergeraete-isermann.de

AW WALLOW **ivd** www.wallow.de Immobilien vereid. Auktionator
 AUKTIONATORENBÜRO Fachwirt i. d. Grundstücks- u. Wohnungswirtschaft
 www.wallow.de E-Mail: info@wallow.de



Öffentliche Pfandversteigerung
Samstag, 05.05.18
 15.00 Uhr
Schmuck-Auktion
 Norderney, Conversationshaus

Es kommen zum Verkauf:
 Damen- u. Herrenarmbanduhren versch. Hersteller, auch hochwertige Nobelmarken sowie Golduhren, Ketten, Armreifen, Anhänger, Ohrringe etc.

Besichtigung ab 13.00 Uhr
 Der Verkauf erfolgt nur gegen Barzahlung bzw. EC-Karte mit Geheimnummer!
 Die Pfandversteigerung erfolgt im Auftrag des Pfandhauses Schumacher GmbH, 44135 Dortmund, Friedhof 4

26506 Norden · Am Zingel 2 · ☎ 0 49 31 / 97 20 30

Kompetente Beratung, individuelle Lösungen
 – Rund um Haus und Garten –

- Trockenbau
- Altbausanierung
- Holzbau & Dachausbau
- Fenster & Türen
- Holzfußböden
- Design-Bodenbeläge
- Terrassenbau
- Zäune



Zimmerermeister Jan Dorenbusch, Am Hafen 9, 26548 Norderney
 Mobil (0170) 160 82 84 E-Mail: jan.dorenbusch@t-online.de

Für jede Tageszeit eine italienische Spezialität

- Frühstück 9.30-11.30 Uhr
- Warme Küche ab 11.30 Uhr
- Kaffee & Kuchen
- Eis aus eigener Produktion
- Familienfreundlich

Gran Cafe Florian
 Poststraße 9 • Tel. 1051

Wir suchen Immobilien und freuen uns über Ihre Kontaktaufnahme.

Insel-Immobilien GmbH
 Andrea Hillmann
 Immobilienmaklerin
 Auktionatorin

Insel
 IMMOBILIEN

Kirchstr. 14, 26548 Norderney
 Tel. 04932 / 93 45 990
 info@insel-immobilien.de
 www.insel-immobilien.de

Leckeres vom Buffet!
 verschiedene Sorten Schinken, Schweinefilet, Lachs, graved Lachs, Schnitzel u.v.m.

Spargelbuffet
 Samstag, 5. Mai 2018,
 18.00 - 20.30 Uhr
 Preis pro Person € 22,90
 Wir bitten um Tischreservierung.

HOTEL RESTAURANT ENNEN
 Familie Ennen
 Luisenstraße 16
 26548 Norderney
 Tel. (04932) 91 50
 Tel. (04932) 8 21 10
 www.hotel-ennen.de
 hotel-ennen@t-online.de

Deckena **GESUND & FRISCH**

MITTAGS MENÜ
 FR/04/05

SAUERBRATEN vom ostfries. Küstenrind / Apfelrotkohl / Salzkartoffeln 6,90 €
 Frische SPARGELCREMESUPPE 4,50 €

ab 11 Uhr: Backfrischer FLEISCHKÄSE
 ab 16 Uhr: Heißer KRUSTENBRATEN

Frische Grillpatties vom Küstenrind!
 Frische italienische Bratwurst!

KOCHINSEL 04932/911231
 Strandstr. 20 04932/869636
 Friedrichstr. 16 04932/990637

So schmeckt Feinkostfriesland

MIDDELBERG

Tägl. Frühstücksbuffet bis 1400 Uhr für 7,95 Euro pro Person zzgl. Heißgetränk oder nehmen Sie unsere frischen Brötchen einfach mit!

Kinder bis 12 Jahre zahlen für dieses Angebot die Hälfte.

Wir freuen uns auf Sie!
 Jann-Berghaus-Str. 66, Norderney täglich ab 6 Uhr geöffnet.

BÄCKER MIT LAIB & SEELE SEIT 1897

TARTUFULO
 DAS KARTOFFELHAUS DER INSEL
 Fleisch, Fisch & Vegetarisches
 J.-Berghaus-Str. 55 · So. Ruhetag · ☎ 3614

KIM NAILS
 Fußpflege · Maniküre · Nagel-Design · Permanent Make-up · Wimperverlängerung
 Mo.-Fr. 9-19 Uhr, Sa. 9-17 Uhr (gegenüber Haus der Insel)
 Tel. 04932 / 467592 oder 0152 3393 59 20

Der Norderney Zimmerservice, führender Anbieter von hochwertigen Ferienwohnungen auf Norderney sucht ab sofort oder nach Absprache

REZEPTIONISTEN / REZEPTIONISTIN
 in Voll- oder Teilzeit für die Bearbeitung von Gästeanfragen und die Abwicklung von An- und Abreisen unserer Gäste

HAUSDAME (m/w)
 zur Unterstützung des Bereichs Qualitätskontrolle und Kundenservice

REINIGUNGSKRAFT (m/w)
 für die Reinigung von Ferienunterkünften

Wir bieten:
 übertarifliche Bezahlung, geregelte Arbeitszeiten, ganzjährige Beschäftigung, Hilfe bei der Wohnungssuche, ggf. Unterkunft.
 Wir freuen uns über Ihre schriftliche Bewerbung!
 Norderney Zimmerservice, Jann-Berghaus-Str.59, 26548 Norderney, Tel.: 04932.3371,
 per Mail an: info@norderney-zs.de zu Händen Frau Ingrid Stange